

No.297

広報いちほら
Información Pública de la Municipalidad
de Ichihara

No. 1475, 01/11/2016

Traducción : Ichiharashi Kokusai Kouryuu Kyoukai

Fax : 23-7252

Índice

- (1) La fecha límite de la solicitud de entrada a “Gakudou Hoiku”(Guardería de alumnos).
- (2) Consulta sobre educación y crianza.

“Saigaiji You-engosha Shien Seido”

(Sistema Municipal para auxiliar a los ciudadanos que necesiten ayuda de los vecinos en el caso de catástrofe.)

- (1) Personas para las cuales está destinada la ayuda.
 - a. Personas mayores de 65 años de edad que viven solas o familias cuyos integrantes son todos ancianos (mayores de 65 años de edad).
 - b. Personas que tengan “Kaigo-Hoken” de nivel No 3 o mayor.
 - c. Persona discapacitadas que se ajusten a cualquiera de las sig. Condiciones.
 - (a) Personas que tengan libreta de “Shintai Shougaiha Techou”(discapacitación física de nivel 1,2 o3.)
 - (b) Personas que tengan libreta de “Youiku Techou” clase “Maru A” o “A” (Libreta de educación –crianza).
 - (c) Personas que tengan libreta de nivel 1 para discapacitados mentales (“Seishin Hoken Fukushi Techou”).
 - a. Niños y lactantes.
 - b. Mujeres embarazadas y mujeres en condiciones de Posto-Parto.
 - c. Personas extranjeras vecinas aque tengan problemas para entender el idioma japonés.
- (1) Para obtener la ayuda vecina en el caso de catástrofe,deberá registrar sus datos personales a la oficina relacionada de la municipalidad .

(Continuará)

1. La fecha límite de la solicitud de entrada a “Gakudou Hoiku”(Guardería de alumnos).

- (1) La fecha límite de la solicitud : el 13 de enero.
- (2) Los alumnos de 1~6 curso de la familia que sus protectores no están en la casa en pleno día se aceptan.
- (3) Para realizar la solicitud, deberá presentar el papel de solicitud llenado y los documentos necesarios a la oficina de “Hoiku-Ka”.
- (4) En este caso, no se acepta la sistema por orden de llegada.
- (5) Anuncio del resultado : en mediados de febrero.
- (6) Horario. : a. Lunes~viernes,
Después de terminación de la clase hasta 18:00.
Prolongación : 18:00~19:00
b. Sábado y vacaciones de largo plazo.
8:30~18:30
Prolongación : 7:00~8:30,18:00~19:00
c. No hay clase en domingo y fin de año y año nuevo.

Información : “Hoiku-Ka” ☎23-9829

2. Consulta sobre educación y crianza

- (1) Los niños destinados :
 - a. Andar lento, sentarse inestable, problema de emisión de voz, etc.
 - b. Padres que tengan preocupación sobre crecimiento de sus niños.
- (2) Fecha y horario.
 - a. Lunes~Viernes
 - b. 9:00~16:00
- (3) Lugar : “Hattatsu Shien Center”
- (4) Tipo de consulta.
 - a. Consulta sintética sobre crecimiento de los niños.
 - b. Consulta individual.
 - c. Ejercicio .
- (5) Para realizar la participación, deberá llamar a “Hattatsu Shien Center” por teléfono anteriormente .
- (6) Las participantes : padres de los niños de menos de 18 años de edad.

Información : “Hattatsu Shien Center” ☎36-6097.